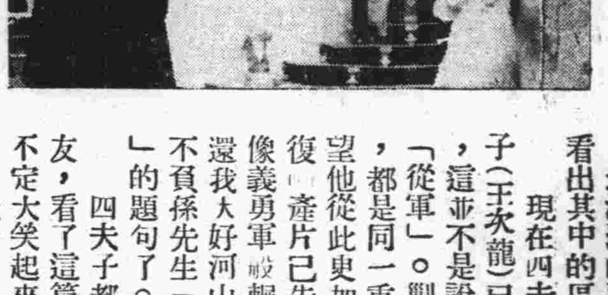
電影時報

（上）王慧娟在天一製片場上[illegible]飾的父親和唧唧復唧唧的木蘭父親差不多・（下）復仇！復仇！（高占非・李麗在「潮聲」中之一幕・）（暨陽譯）

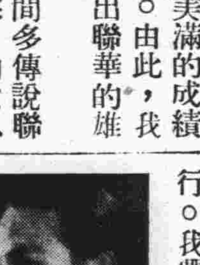


聯華成立話劇部 （風）

發起人是電影皇帝金焰　決於最近期間舉行公演

握有中國電影界權威的，誰都曉得是明星，天一，聯華三個大公司。現在明星・天一兩公司卻已先後努力攝製有聲片，祇有聯華依然在努力於默片。據聯華的主持人在過去的宣言大意說，聯華不攝製有聲片則已，如攝製有聲片，則非有美滿的成績，決不問世。由此，我們當可以看出聯華的雄心了。

最近外間多傳說聯華有攝製有聲片的意思，其實並沒有其事。祇是聯華話劇部的建立，倒是一個千眞萬確的事實呢。這個話劇部的發起人是曾經在「南國」時演過「卡門」「莎樂美」的，現在的電影皇帝金焰。據說第一次的公演，決於最近期間舉行。我們且拭目以待吧。



金焰說：「諸位大衆，別叫我電影皇帝吧，我實在受不了這肉麻勁兒，因爲我是還反時代的，而現實的我，更需要大衆的鞭策和灌溉，」

一幕活劇 （劍）

昨天（星期日）一則爲了「故都春夢」的魔力，二則爲了要見識見識新開戲院的景像，在晚上七點鐘的時候，達進了中國大戲院，化了兩角小洋換得了一張入場券，外加香煙一包，糖一根，有吃有看，怎好說不值得呢？

電燈是熄了，銀幕上也開始動作了，眞要命，一來光線不足，兩來機器不靈，所以映出來的，糊裏糊塗，看不清楚，尤其是字幕，更使人眼花，雖然有幾幕是非常清楚的，但究竟糊塗的，佔據了多數，更加了不住的高低顫動，從沒有片刻的安靜地守在固定的方幕中，由於上面的兩個美中不足，就引起了觀衆退票的動機，—因爲換片子是沒有預備，——終於造成了一幕不幸的悲劇，當某君第一個將說明書贈品等放在櫃檯上，預備申說退票理由的時候，忽的橫埭裏竄出了一位看門老爺，不問情由的。把某君拖上了馬路，預備卜行裏去，這樣就動了公憤，聲勢凶凶的看門老爺，終於變成了呆木雞，甚至不見了他的影子。

後來總算由協理先生，代表了經理，向某君道歉，並且申說了許多不得已的苦衷，——關係看門老爺的，——某君總算買足了面子，于是一場風波才告平息。

唉，化了兩角小洋，所得到的，祇是如此，關係影戲我一半也沒有看完，看到的，卻是一幕活戲！值得！値得！

這個年頭，你還開心？（聯華新片舊門之一幕・陳燕燕看着鄭君里在打明園那種玩藝兒）

四子從軍 （天始）

昨天從孫瑜家裏，看到一張照片，聯華第二製片場的四位「狄勒托」director平排地坐着，各把名字簽上，在照片一角孫先生又題上「四子從軍」這幾個字；卻引動我這一點「寫慾」。

照照片情形而論，這四個字可以寫作「四大天王」，「四大金剛」，「四大羅漢」，甚而至於「四大天魔」Four Devils。孫先生偏偏不採用這些字眼，而獨看上了「四子從軍」。有人謂這是孫先生平素謙抑下人底表示，而我卻以爲不然。夫「四子」者，「四夫子」也；「從軍」者，從事於奮鬭也。「四子從軍」者，四位夫子從事於爲藝術而奮鬭也。値此國產片多難之秋，四夫子不出，如藝術何？

的確，不是我在恭維四夫子，在年來國產片打鬼運動當中，四夫子的功績那個够不上「凌煙閣題名」的資格？對於楊朱墨翟的異教徒，四夫子是不惜用嚴厲手段去推倒的。而且，最難得的，他們的作品雖萬殊同歸於一途，復能由一軌而各自化出獨創的骨格。他們各有各的作風，各有各的手法。從「恒娘」以至於「自由魂」，從「南國之春」以至於「野玫瑰」，最淺薄的觀衆也可以看出其中的區別了。

現在四夫子中一夫子（王次龍）已退出聯華，這並不是說，他不復「從軍」。劉匪與抗日都是同一重要。我希望他從此更加努力，恢復國產片已失的地盤。我像義勇軍般輾轉血戰，還我大好河山。這庶幾不負孫先生「四子從軍」的題句了。

四夫子都是我的好友，看了這篇東西，說不定大笑起來。而好友成了夫子，鄙人亦與有榮的。

㊀孫瑜㊁蔡楚生㊂王次龍㊃史東山（參看四子從軍文字）

電影劇本 大飯店 （七）

米高梅公司出品　七大明星會串　愛德戈登導演　馨甫述譯

(十七)克林吉倫和男爵，站在甬廊上談話。

克林吉倫：我把棺材本都帶來了，我要住在這裏，用一個暢快呢！

男爵：那才是我的同志，人生行樂耳，何必朝後想呢！但是我的意思，你最好去製兩件新衣服，也許還有意外之樂呢！

克林吉倫：你的意思很好，但是我想沒有這許多閒工夫，來管這些事情吧。

男爵：好，我們來做朋友吧。

茶役：（向克林吉倫說）先生，你的房間預備好了。

克林吉倫：好，謝謝你，男爵，我可以時常和你談談嗎？

男爵：當然，祇要先生肯賞光，歡迎之至。再會吧。

(十八)佛雷姆辰站在甬廊上，男爵看見她，向她逗引，佛也運用秋波，向男爵作媚笑。男爵見有機可乘，即口作怪聲，趨前和她招呼，佛故意不睬他，背轉身來，踱到別處去，男爵也跟着她走。

男爵：你喜歡跳舞嗎？

佛雷姆辰：不，我不和生人跳舞的。

男爵：永不嗎？

佛雷姆辰：永不。

男爵：對不起，謝謝你。

佛雷姆辰：不必客氣。

男爵：我說……

佛雷姆辰：你又回來了嗎？——（笑着說）

男爵：他一定是一位非常的漂亮人物吧。

佛雷姆辰：你說誰呀？

男爵：就是叫你老等着的那個人。

佛雷姆辰：（笑着說）你會和他會過面嗎？請向那邊瞧。

男爵：你說一六六號那位肥胖的普雷新君嗎？太不配了。

佛雷姆辰：不，不，我不過是替他做工吧了。

男爵：他會歌唱嗎？

佛雷姆辰：（笑着說）我希望他不會。

（圖爲男爵和佛雷姆辰）

關於大華 （彭譯）

大華公司男女影星，自前日起，脫離齊天舞台，從此停演新劇，專事拍製有聲影片，前向美國購定有聲機器，早已起運，現抵小呂宋，約兩星期後，即可抵滬，聞該公司不日開拍新片「姊妹花」，由「范雪朋」「吳素馨」等主演，導演顧無爲，攝影張惠民與姚士泉。

◎今天的電影◎

戲院	片名	時間
國泰	八十分鐘環遊全球	三時 五時半 九時一刻
光陸	萬目昭彰	三時 五時 九時一刻
南京	新婚第一年	三時 五時 九時一刻
卡爾登	逃獄	三時 五時半 九時一刻
新光	古屋怪人	三時 五時半 九時一刻
夏令配克	化身博士	三時 五時 七時 一刻 九時 一刻
巴黎	滑頭紳士	三時 五時 七時 半 九時
北京	兩個荒唐兵	三時 五時半 九時一刻
中央	戀愛與生命	三時 五時半 九時一刻
威利	青春熱	三時 五時 七時 九時一刻
明星	非洲風光	三時 五時半 九時一刻
光華	非洲獵史	三時 五時 九時一刻
黃金	科學怪人	三時一刻 五時 九時一刻
新中央	紅淚影	三時 五時半 九時一刻
恩派亞	戀愛與義務	三時 五時 七時 九時一刻
百老匯	負心郎	三時 五時 七時一刻 九時一刻
九星	鐵與血	三時 五時 九時一刻
浙江	戰地飛鴻	三時 五時一刻 七時一刻 九時一刻
卡德	錯盡錯絕	二時 四時 七時 九時
奧飛姆	共赴國難	三時 七時 九時
山西	粉紅色的夢	三時 七時 九時一刻
虹口	女性的消遣	三時 五時一刻 七時一刻 九時一刻
東南	遊藝大會	二時 四時 七時 九時
萬國	蝦蟆想吃天鵝肉	三時 七時 九時
福安	上海之戰	二時半 五時半 八時半
東海	野蠻世界	二時 四時一刻 七時 九時一刻
共和	羅克捉強盜	三時 七時 九時
閘北	十九路滬血戰史	一時 七時半 九時
天堂	續故都春夢	三時 七時 九時
光明	無敵英雄	三時 七時 九時
西海	少山情血	二時 四時 七時 九時一刻
中國	故都春夢	二時 五時 七時 九時

職務所羈常不在家 閩中少婦大感寂寞 鳳去不歸

丈姆娘乾脆回答　還是辦離婚手續

娶・婦・如・此　誠堪痛心

不原諒　丈夫苦處

寧波人毛謙泰、現在吳淞海關船上服務、年二十八歲、住虹口塘山路、於民國十七年十月憑媒人胡阿宗娶同鄉婦人胡阿鳳爲妻、現年二十二、貌甚平常、結婚後初尚平安、但毛因困於職務、每週祇能回家住宿一次、阿鳳年輕、不慣孤衾獨抱、因之對待乃夫、日漸冷淡、及至滬戰爆發、竟即托辭避難、返歸母家、（住亞爾培路孟生里十六號）其夫一再前去迎接、該婦誓不歸來、繼而偕母移居他處、不知去向、曾經登報招尋、孰知毫無消息、不得已特延王亢侯律師具狀第一特區法院、請求離異、文云、

爲不守婦道　久歸不返、惡意遺棄、依法請求公示送達、住址不明、准予離異事、竊原告毛謙泰於民國十七年十月憑胡阿宗介紹、娶被告胡阿鳳爲妻、在本埠虹口狀元樓舉行結婚禮、初尚和睦、繼因原告任職江海關船上、每週祇一夜住家、被告始以爲苦、日久一深、漸於原告返家時、常露

冷待之狀態　不料今歲年終滬變、被告託辭避難、即行返歸母家約二週、即親去亞爾培路道生里十六號迎歸、未見被告之面、後一週又未晤面、及至三次去邀、殊意被告之母竟稱「我女不願隨你、請你請出妥人、還是辦離婚手續罷」、聞悉驚甚、責以何故、不答、原告情不得已、乃即委託律師、具函囑被告會辦離異手續、（本年六月十四日）竟被拒收受、乃改於十五日雙挂號函知、旋又被退回、十七日更另具函送達、則由

二房東聲稱　被告等業已遷居不明、原告覺此女存心既變、不守婦道、當可斷定、爰於六月念六日登報警告被告於三日內歸來重圓舊好、殊知又成幻夢、原告自思娶婦如此、誠堪痛心、竊念夫婦間有一方惡意遺棄者、民法可請離異、爲此請求鈞院准予公示送達、依照民法第一〇五二條第五項之規定、判准離異、并負担本案訴訟費、實爲德便、

法院據呈後　遂定昨日下午三時在第四庭開審、當時原告毛謙泰偕代理律師王亢侯到庭、被告未到、經問官詢問、毛之供詞、與訴狀相同、最後諭令再行公示送達俟過二十日後、再行續訊、

乘主人不在家的機會 二僕狂妄 輪姦婢女

拿獲一人　大司務逍遙法外　絲絨墊　呈案的證物

法租界汶林路二九九號吳姓家、僱有男僕鹽城人周阿三（年廿二歲）、大司務常州人奚根義（年卅三歲）、使女高郵人高第珠（今年十七歲）等三人服役、詎周奚兩人於昨晨三時、乘主人不在家時、將使女高第珠誘至客堂內、按倒地上、強行輪姦（周先奚後）、事後經該女報告法捕房、派探前往、奚已逃逸、祇將周拘獲、帶入捕房、承認強姦不諱、旋於上午十一時、解送第二特院刑一庭、先由捕房律師依刑法二四〇條妨害風化罪提起公訴、略謂此案第二被告在逃未獲、請求改期云云、告訴人高第珠手挾證物絲絨坐墊一個到案、聲訴被汚經過情形、經李昌年推事向被告略訊一過、諭改期廿四日再訊、被告還押、

假扮兄妹 供朋友姦宿

甚至欲鬻妻以及兩女　夫妻絕無恩義可言

鎮江瓜洲人徐子東、年三十八、前爲柴炭生意、近年即賦閒無事、寄居霞飛路寶康里三十三號韓光明處、徐於民國七年七月二十一日、娶同鄉婦人王鳳英爲妻、此時王年祇十四、係其嬸娘作主許配、住馬浪路經畬里四十二號、兩人結婚後、生有二女、幼祇八歲、近據王稱、徐自民國十四年起對於乃妻、即遺棄而不顧、甚至迫于在鎮江操

神女生涯　至十九年冬、徐攜王到滬、膽敢異想天開、竟欲逼令鳳英假扮兄妹關係、與其友人姦宿、或設煙燈供人吸食、藉騙錢財、更遭種種虐待、王氏以乃夫如此無良、豈堪再合、憤恨之下、特延藍緒彰律師具狀第二特院、

請求離婚　茲錄其狀於下、爲虐待不堪同居、不顧贍養、狀請離婚、並給付贍養事、竊原告與被告於民國七年結婚、生有二女、長年十三歲、名大弟子、幼年八歲、名小弟子、結婚後被告專事游蕩、自民國十四年起、即置氏母女於不顧、甚且迫氏在鎮江操神女生涯、由被告得款化用、至民國十九年十一月、被告攜氏到滬、意圖

不是離去　來日大難　將氏押入娼寮、幸被氏識破奸謀、未成事實、本年六月十九日夜十二時許、被告忽僱凶徒多人、至氏處尋釁、進內

動手即打　威逼答應出售兩女孩及氏自身、該時氏本擬投捕房刑事告訴、旋因人調解、未往告訴、由被告出立伏罪據一紙爲證、伏思來日方長、被告平日之行爲、實屬虐待、六月十九日之舉動、猶屬觸犯刑事、似此恩斷義絕、豈堪再合、而始終不顧贍養、亦屬有意置氏母女於絕地、依照民法第一千〇五十二條三款及第五款之規定、自得離異、前往聲請調解、未能成立、爲特狀請鑒核、判令兩造離異、令被告給付氏贍洋一百元、兩女

歸氏養撫　云云、法院據呈後、乃於昨日下午四時開庭、當時王鳳英偕其代理律師到庭、被告未到、法官宣稱上次傳票按址送去、據該處韓光明云已他往、則被告所在不明。應候本院公示送達後再行傳訊、乃退、

公安局科員的外室 冤屈的死

爲經濟所迫難問題無法解決

大婦威風　實難領教　畏懼自殺

廣東人陳彝常、字鼎詠、今年卅一歲、已有妻室、前在廣州郵政局任局長、現在上海市公安局第二科（外事股）任科員、寓海甯路蕃祉里三號前樓、陳於上年起與同鄉已離婚少婦吳氏愛蓮（今年十九歲）相識、發生戀愛同居迄今、將屆一載、新近於一個月前賃屋法租界菜市街宏餘坊口五十六號亭子間內另居、近因經濟困迫、無力照顧兩處門口之開支、欲令吳氏遷往海甯路與大婦同居、惟陳之大婦性情暴戾、曾數次往吳氏處叫罵、以故吳氏畏之、自念一旦同居、必遭凌虐、因是竟生短見、於前日上午潛購生煙吞服自殺、至當日下午一時毒發、由陳得悉、送往愛文義路廣仁醫院、因受毒已深、救治無效、延至昨晨三點四十分身死、由院報告新閘捕房、轉知法捕房、派探將尸舁入驗尸所、傳知尸屬陳彝常・尸母吳鄧氏到案、即報請第二特院委鄧葆蓀檢察官涖所、驗明尸體、向尸屬訊問死者服毒自殺經過情形、遂諭驗得陳吳氏委係生前服毒身死、尸交尸屬具結收殮、

舞女發雌威

高跟皮鞋下　宛轉哀號

欺凌同伴[illegible]受傷　王英英氣息奄奄

愛多亞路四十一號、九星跳舞場、爲西人阿達生（譯音）所開、舞客以外國水兵居多、該場有舞女錢寶英者、因與售舞票之鄧寶三姘識、錢遂恃鄧之勢、欺凌同場舞女、如有新進場之舞女、須預向錢打招呼、否則即遭排擠、中有舞女王英英、十七歲、洙涇人、住西門方浜橋一一一號、入該場爲舞女祇三天、亦因懼錢之排擠、前晚十時許請錢與之同舞、表示聯絡、另有一舞女綽號小廣東者、時與一西人同舞、皮鞋脚偶觸錢之足上、小廣東當時即表示抱歉、而錢則大怒、且舞且罵、迨舞罷、坐於椅上、猶呶呶不休、王英英即從中解勸、謂彼係誤碰、既已向你打過招呼、何必再罵、詎錢聞此、即以王祖護小廣東、又將王痛罵、舞客某西人見錢如此蠻不講理、忿忿不平、因不知售票員鄧寶三爲錢之姘夫、該西人當時令鄧將錢驅出舞場、鄧乃連帶將王亦拖之出場、轉入酒排間中、將王打倒於地、錢以高跟皮鞋足踏王腹上、鄧則舉拳痛毆王之全身、致受重傷、當時曾暈厥不省人事、幸場主阿達生聞訊趕到、即將王車送寶隆醫院醫治、醫生驗得小腹受傷最重、生命甚危、聞錢寶英於事後即畏罪避匿無踪、

兩婦往來各里 看房子行騙

注意召租　十九假票作爲定洋

取到找頭　一去不來

近有兩中年婦人、專在市上行使僞鈔票、其法至爲巧妙、緣該兩婦人平日出入身上所穿衣服均極整潔、類似中等人家少婦、日行於各處街巷間、縱目四眺、其唯一目的、即在居戶人家門首有無黏貼召租紙、如有發見、彼即假看屋爲由、叩門入內、

市民不察　乃導領觀看出租餘屋、該兩婦則不論房屋大小、租金多寡、必連聲稱滿意、乃取出十元僞紙幣一張、並謂房屋很好、現在付汝定洋兩元、但是沒有零星銀洋、請汝將這鈔票收下、找還我就是了、設或該屋主並無銀洋找出、彼即將

鈔票收回　佯稱既如此、待我到明天同了當家的來看時再付定洋吧、言畢姍姍而出、如該屋主將票收下、則彼即一去不返、其所騙爲數雖小、而受其害者已大有其人、前日該兩婦行經南市薛家浜守一里口、見第五號有

餘屋出租　兩人即進該屋、由該屋二房東顧元愷之妻周氏招待、看屋畢、該兩婦又取出十元僞紙幣一張、令氏除去定洋兩元、找還八元、適朱氏無找款、乃將紙幣持往附近義昌煙兌店內兌換、又遇該店主楊承鈞不在、其妻陳氏不察、將票收下、朱氏即將兌得現洋找給兩婦後、該兩婦

欣然而去　並約定翌日上午偕其丈夫再來復看、不料朱氏直待至翌日中膳時、尚未見若輩蒞臨、而義昌煙兌店主楊承鈞則偕同陳氏手持僞票前來、大起交涉、雙方一言不合、頓生衝突、當爲警士聞悉趕來、將一干人併行帶回一區一所訊究、

毒物試購 獲證拘究

法捕房包探姚福生張炳成偵得菜市路菜市坊七號紹興人吳文金湯國樑二人、合夥販賣嗎啡毒品、先往出洋三百七十五元、購買嗎啡四包、嗎啡根十二包、獲得證據、乃偕西探葛來爾同往、將吳湯二人拘獲、抄出證物、連同關係人周寶泉何寶龍一併帶入捕房、昨解第二特院、捕房律師陳明案情、依禁煙法第六條起訴、並將證物呈案、又據包探報告破獲經過情形、訊之吳供販賣嗎啡各已一月餘、湯供代吳經手、周何二人供詞推諉、被告等由顧嗯琛律師辯護、庭諭改期再訊、吳湯周三被告還押、何交保候示、

盛氏諸甥控告吞產案續審 纏訟將無休止一日

兩造決不能到齊 諄諄勸告

雙方既係至親 不若在外和解勿走極端

國外求學 遠出經商

盛澤丞等、自將其母莊太夫人遺產按股分析後、被外甥邵雲鵬等以僞造遺囑吞沒伊母應得莊太夫人之遺產等情、延律師向第一特院起訴、初由吳推事承審、嗣因原告方面

聲請迴避

、故改由沈炳榮推事審理、昨日午後又由沈推事蒞第三法庭續訊、原告祗邵雲鵬雲之雲麒三人到案、尚有邵雲駿雲麟雲驤未到、而被告中除盛泮臣向在大連、盛關頤因夫病往日本、盛方頤抱病未到外、其餘盛澤丞·蘋臣·毓毓常·愛頤·靜頤·均到案、即據邵月如投稱、浙之餘姚人、原告等均爲

余之子女

、此案涉訟時、余雖知悉、然亦不能加以阻止、沈推事詢以自盛氏發現遺囑之後、有無一萬元送來、邵答不知此事、沈君乃勸諭曰、爾與盛家爲親戚、且原告等又屬爾之子女、不妨從中勸解、庶免長期涉訟、邵月如答稱、因余與被告等

唔會無機

、且不知雙方意見、故無從着手、沈推事遂又向原被兩造諄諄勸告、謂本案今日雙方均未到齊、而被告等又提起反訴、是兩造均立於同等地位、非到齊不能開始辯論、但中有數人或往國外求學、或赴大連經商、勢不能到、則此案延擱無期、終無結案之日、查兩造均屬

體面商人

、又係至戚、不若在外設法調解、各予讓步、勿走極端、否則下次開庭時、如有被告勢難到案者、祇得停止審判程序、俾可開始辯論云云、兩造律師聞論、亦表示同意、並由證人莊鳳英證明當時莊太夫人口述遺囑、由沈鑑清紀錄謄清情形、沈推事諭本案改期兩星期再訊、着令出外試行和解、

拜過天地同房三天 瞞了哥哥走

紅綠帖證據硬如鐵

私下商妥實行同居

雖有媒證仍須懲辦 可是手段不合法

揚州女子陸老巴子、十九歲、家住匯南路二百十四號、在平涼路申新紗廠爲女工、本月十三號上午五時半、忽而失踪、乃兄陸登高自妹當日不歸、四處找尋無着、嗣往親戚趙家二之處探聽、互相口角、被探季秀成詰悉該女實被江北人王常榮誘拐、匿居閘北勞勃生路二百五十號喜和紗廠工房內、儼如夫婦、遂稟明捕頭、於前晨密往會同該管公安局探員、按址拘拿、王與陸女在床安睡未起、即着

穿好衣袴

當予逮捕、連同女子陸老巴子提回捕房、捕頭飭將女交其兄陸登高領回、王常榮收押、昨晨解送第一特區法院刑三庭、捕房律師張天蔭起稱、調查得被告於出事前一天、在申新紗廠門首與女商妥、翌日下午五時半、雇得汽車一輛、在眉州路等候、將女接入其家、實行同居、拘捕時抄獲

紅綠婚帖

一紙、是否眞僞、不得而知、即予呈察、現捕房依刑法二百五十七條略誘罪起訴云云、繼據季探員禀明拘獲被告情形一過、又據陸登高投稱、老巴子係余胞妹、現居余處、父母咸在鄉間務農、妹未聞許字與被告等詞、據女子陸老巴子稱、前年由父許配被告、前與其講妥、是晨五時許用汽車接吾至伊家、同住共三天、此事未曾與兄言明等語、質之被告供、

前年夏間

由媒在鄉間與女父接洽、聘金一百元已付、尙有一百元、婚娶時交給、呈案之紅帖、係女父所出、前與陸女相商、經伊允許、而用汽車接其至家、拜過天地、餘供支吾、求宥、傅琳推事核供、向被告宣稱、汝斯行爲、實屬私自苟合、觸犯刑章、遂判決王常榮處有期徒刑六月示儆、（此項記載已見昨日時報號外）

洗足得大彈

一斧砍下 炸傷三人

意欲易錢

吳淞西首劉家宅地方、於一二八滬戰時、日飛機曾拋下一八十磅重量之炸彈、落在該處附近小浜中、尙未炸開、最近有住在該處之楊顧氏（年五十二）者、家有一子、名杏生、年十八、一侄名根度、年七歲、因在浜邊洗足、突被發現炸彈、於是入水取出、扛回家內、昨晨十時許、楊顧氏命子侄抬出炸彈、安放在客堂中、用利斧猛砍、擬砍下銅片變賣得錢、詎一斧甫下、頓時爆炸、楊顧氏適當其衝、全身炸傷、杏生炸傷小腹、根度炸傷四肢、均送醫院醫治、楊顧氏傷勢最重、恐有性命之虞、

少年自殺 客人已無救

東方茶房越窗而入

「孫天思」無片紙隻字遺留

青年孫天思、年十九、於前晚十時許、前往西藏路東方飯店開四百六十號房間住宿、直至昨午十二時、未見起身、茶役乃越窗入內、見孫仰臥床上、面色灰白、枕邊發現煙盒兩只、始知服毒、急送醫院、施救無效、於下午二時十分身死、屍送斐倫路驗屍所待驗、該少年並無片紙隻字留下、故無從知其籍貫住址以及自殺原因、

夫愛賭博 少婦諫受委屈

口角之後 怨恨吞煙不及救

婦人沈汪氏、二十五歲、籍隸湖州、其夫沈金發、在某飯店內作事、前日氏以其夫時常在外賭博、以是略加規勸、不料其夫堅不承認、斯時二人互起口角、氏怨恨異常、待其夫外出之際、頓萌厭世之念、背人潛吞鴉片煙自盡、嗣經同居某婦瞥見、當即奔告其夫、遂將氏伴送醫治無效、旋即身死、由院報告匯司捕房、飭探前往調查一過、乃將尸體舁入斐倫路驗尸所、昨晨由第一特院委派詹良檢察官偕同法醫書記官干祖翼等蒞所、驗明尸體、升座公案、訊據沈金發投稱、吾則實未賭過、以是與彼齟齬、彼與吾口角後、即自盡云云、詹君得供、諭曰、驗得死者沈汪氏、女性、委係生前服鴉片煙毒發身死、尸交尸夫沈金發具結領回棺殮、（此項記載已見昨日時報號外）

捕盜受傷 俄探截手

前日北河南路桃源坊捕盜時受傷之俄探「惠勃瑪突夫」自送入公濟醫院醫治後、查得左手上中之兩彈、因毒侵入血管、醫生乃於昨日將其左手截去、目下熱度甚高、恐有性命之虞、

一老一少 輪下呻吟

昨日下午一時左右、閘北四區公安局太陽廟派出所警長聶德祥、在中興路地方帶進李恒元、及一七歲男孩劉春虎、均被在寶山路口三號開汽車之蘇州人毛翰良駕駛市照九五七八號汽車撞傷、李年五十四歲、傷左腿、劉春虎傷左足及頭部、毛承認因避讓不及、致肇此禍、問官核供、隨即送四區、轉送公安局發落、

少婦輕生

牛離不如死別？

夫有遠行不與妻偕 口角之後

南京少婦陳素珍、二十四歲、向有神經病、其夫爲江西人、名章玉森、三十五歲、同居南京、章最近在北平青年會謀得一位置、因即欲赴平就職、故攜素珍由南京一同來滬、擬將其寄於其友處、前日上午十一時許、章擬整理行李預備搭輪赴平、奈素珍堅欲隨夫同去、因此雙方大起口角、繼而動武、素珍被打傷腿部、後經人勸解始息、事後素珍即攜一皮箱及一網籃、至北京路天然旅館、開四十四號房間、至晚十二時、背人吞服鴉片煙圖盡、後經旅館茶房察覺、即設法將房門打開、見素珍已面無人色、不能言語、立即報告該管捕房、派探車送寶隆醫院救治、

「科達」麥精魚肝油

首創老牌 滋補聖品

各大藥房醫院公司均有出售 說明書價目單備索

總經理上海北四川路 科達西藥廠

眞談 相評命 左筆

北四川路二〇三 電話北局四一四九

欲健身惟有沐浴

沐浴爲身之惟一法門也、而欲得高尙潔淨價廉者、惟大馬路三十四號天堂浴室

價目 洗浴每位大洋五角

營業時間 自上午七時起至下午十二時止

臨時市參議會成立

參議員王一亭等十四人宣誓就職

定下星期召集正式會議

上海市臨時市參議會、昨晨在外交大樓正式成立、到各界來賓二百餘人、事前市府方面、特在外辦處門首、高搭彩坊兩座、並綴標語、㈠發揚民意、㈡民治精神、外交大樓內滿懸旗幟、氣象甚爲壯嚴、中央黨部與行政院方面、特派褚民誼代表出席、市黨部派潘公展代表出席、十時四十分、開始舉行典禮、惟十九市參議員中、到會者祇王一亭·史量才·杜月笙·吳經熊·武育幹·陳光甫·秦潤卿·陶百川·陸京士·徐永祚·張公權·郭順·虞洽卿·劉湛恩等十四人、王延松·王曉籟因在漢臯、未能趕到、特來電託虞洽卿秦潤卿代表、李馥蓀則已赴南洋、錢新之臨時患病、陳炳謙則以事未到、當開會時、市參議員中公推虞洽卿爲臨時主席、行禮如儀後、由虞報告市參議會成立經過、繼即宣誓、旋褚民誼潘公展吳鐵城林康侯相繼演說、後由虞洽卿致答辭而散、全體參議員、旋在外交大樓左側會室召集第一次談話會、當議定下星期召集正式會議、推舉議長、

五日斷根

全球名醫實驗證明 德國淋病自療專藥

梅濁甘星

無論新老久痛濁

六小時奏效 五日斷根

透殺淋菌 淸滌濁淋 澈根治底 絕無反應

柯爾登洋行獨家經理

本埠先施永安新新中英中西大和華英均售

救濟農村經濟 積儲米糧

財部派員來滬商榷

昨在銀行公會宴銀錢業領袖

放做押款 金融界表示同意

財政部長宋子文氏、鑒於國內米價慘落、農村經濟瀕於破產、亟思設法救濟、爰於本月五日、在京召集民食會議、茲因米糧積儲問題、尙待與滬金融界切實商榷、爰派賦稅司長袁禮明、關務署長沈叔玉來滬、於十七日午十二時在香港路四號銀行俱樂部、邀請銀錢兩業商會地方協會各領袖餐叙、席間由袁司長報告民食會議經過、並希望金融界通知各有關係之分支行、儘量放做米糧押款、以資救濟、史量才張公權秦潤卿陳健安諸君、相繼演說、對押款事一致表示同意、並提出意見數點、如組織調節民食機關、勵行積穀政策、暨減輕國內食糧運費捐稅以利流通、多與民食會議議案不謀而合、由袁氏一一答復、並表示誠意接受、賓主盡歡而散、席散後聞袁沈兩氏隨往祁齊路向宋部長詳爲報告、

辛苦還須賠累 滬南運米商裹足

呈請黨政當局要求平斛

滬南運米客商、爲因抵制米行斛司重斛起見、會發生衝突、此案已經公安局移送地方法院辦理、曾於上禮拜五傳訊結果、茲在續傳中、惟運米客商以向內地各處用血本所有之船隻、經雇中人力運米來滬銷售、在內地行中悉係包裝包卸、若爲重斛、勢必運米船戶之賠累、與其勞而無益、不如不運、且因交涉解放、反受斛司罷斛要挾、且受聚衆傷害、而傷害數人後、又遭拘捕、實屬痛苦異常、是以於上星期六起、所有空米船返內地時、一律停泊於同里黎里蘆墟閔行各地、實行自動罷運、或另運他埠營業、在平日滬南米碼頭常有三百餘艘米船、而至昨日滬南僅有未卸之重船十餘艘、但今明日恐將絕跡、現其主張、㈠請社會局及市黨部達到平斛、㈡呈地方法院對於傷害客商之凶犯應予懲辦云、

鮮猪業 請停收稅

江蘇各縣鮮猪同業代表聯合會、昨接江北新港客商快函報告、靖興營業稅局、有派警勒收稅款情事、當即急電請江縣商會、轉請縣府制止

華界電話改裝 自動機年底可通

京滬長途電話幹線竣工

華界電話改裝自動機問題、自經交部上海電話局開始籌備以來、已歷年餘、昨據該局工程師談、前以用戶方面要求、本市電話用戶與日俱增、而對於電務、遂未能有所改良、因是乃擬具改裝自動機意見、呈請交部轉咨交部當局、當即積極籌備、同時並向美國電機材料公司、訂定合同、裝設自動電話四千八百號、原定計劃、於本年四五月間即可通話、旋因滬戰而停頓、滬戰後凡二閱月、迨滬北恢復後、繼續工作、無如戰後之閘北、所有一切電線、俱已被毀、故不得不先行修理原有話線、於是遂延頗久、茲者關於此項華界改裝自動電話問題、南市方面、一切工作、大致均已告竣、而向美訂購之自動機四千八百架、亦以完全運滬、閘北區域、向缺乏之天然線及所需電料、本局現已呈請交通部撥款、並交部即日撥料運滬、即自動電話通話、最遲於十一月底、即可出現、否則亦終當可通話也、

又京滬長途電話線、雖經修理恢復、惟通話時時有雜聲相混、故於本月令飭全部話線、茲悉此項工作、業已告竣、

交部電信廠 兩股裁撤

設計材料

交通部電信機械製造廠、自俞汝鑫氏調任以來、對於內部、大加整頓、目前交通部以該廠爲該部最大之製造電信機關、其出品係供給全國電局所用、頗爲重視、特派員赴該廠視察、並根據該視察員之報告、將該廠改組、其材料股及設計股、須分別裁撤、

衞生局長繼任人選未定

局務暫由沈誥維持

市衞生局長胡鴻基、在海鹽附近駕車失事隕命、其屍體經已運回、關於繼任人選、昨據市府俞秘書長聲稱、衞生局長一職、須專門人才、現尙未物色就緒、故暫由該局第一科長沈誥暫爲維持局務、俟吳市長遴選相當人才云、

德領赴杭遊覽

駐滬德領事福克斯博士、將於今日乘滬杭車離滬赴杭、作一度之遊覽、約三數日即回滬、

上海電車股 本年第一次發息

上海電車公司接倫敦總公司來電云、本年第一次股息、實際免除所得稅、可於十一月一日憑第四十四股息單附發、

汽車撞傷警士

滬西漕河涇鎮區分所三警士李志成、高郵人、廿四歲、昨日下午三時許、李乘自由車因事請假來申、路經法租界姚主教路台斯德郎路口、突被俄人違章駕駛開特（譯音）所駕之法租界照會號汽車撞倒、頭部受傷甚重、內部刺痛甚劇、小便內有血液、傷勢甚重、生命恐難保全、又查該俄人住靜安寺路七八八號、領有英租界汽車司機執照、

賓主毆鬬

海寧路瓜克弄號西人所開、內有一西崽名陳、年三十三、本地人、昨午十二時因洗淨冰箱、突與店主西人口角、互相毆鬥、西人手持尖刀向陳腹部猛刺、陳即流血倒地、當經崗捕將到、將凶手拘獲、陳送醫院、

索詐流血

江北人楊金根、年三十二、向在新開河麵粉交易所隔壁小弄口擺設大餅攤、昨日傍晚九時許、突有暴徒四人、向楊索詐、結果竟將楊腹部猛刺一刀、流血被一區二公安局崗警查見、當場拘獲行凶者兩人、楊則車入醫院醫治、

兩處小火

法租界大馬路口自來火街某水木作傳上房客、前日深夜因將香煙頭棄於床帳之上、致將被褥等燃着、頃刻之間床帳起火、鄰人大呼救火、救火車往救、幸人手衆多、即行撲滅、又閘北共和新路貽慶里弄底末一家窗坡屋內、新近遷進作場一所、昨晨第一天開爐熔化舊銅時、因不愼遺火在木柴中、頃刻之間柴中起火、幸在白晝、故未成災、

各界雜訊

船舶牌而運到新烟　南京路福和烟公司所經理船舶牌香烟、因其色香味三者、均確有獨到之處、故價目相近之香烟雖多、而該烟獨能風行不替、最近運到新烟、紅色之聽、加印有光、益見鮮艷奪目、最合於嗜烟人家請客之用、另拾支裝價目每聽仍售六角半、

中華跳舞會舉行茶舞　宣傳已久之中華跳舞研究會、已定於本星期五、假座於大陸商場二樓舉行破天荒之茶舞大會、該會成立雖已五年、亦爲首次舉行、可謂別開生面矣、該會會長郁克飛君、爲調濟仕女們枯燥之人生、該日除聘中華口琴會演奏各種名曲外、滬上名媛宋麗珊賽珠寶珊三女士、亦加入表演舞台上之舞蹈、諸女士藝術新穎、向爲社會人士所讚許、並有全滬著名舞星及海上著名交際明星亦參加、免費伴舞、該會爲誠意來賓起見、特出重金聘到歐洲大樂隊演奏各種時代名曲、及意國美女表演銀幕中之足蹈、種種節目、不勝枚舉、誠謂名貴易得、並迎非會員加入、屆時南京路上車水馬龍、必有一番熱鬧也、

歷代名將用兵方略將出版　前衛自省政府秘書長吳石卿氏、近來蒐述歷代名將用兵方略、書都十數萬言、業已編就、並經馮玉祥張繼閻錫山吳鐵城門致中馬鴻逵諸氏題序、內容豐富、刻已付梓、行將在滬出版、

來函

逕啟者頃據當事人盧文英（即老七）到所聲稱頃見本月十六日時報「韓莊上大搜」一則略謂「法租界之著名韓莊歐爲人仙橋婦人羅老七所設之一百十四號前晚十時許公共租界大批巡捕由赤光頭其家等來查緝北河南路桃源坊盜劫案之同黨也結果在某號房內搜出手鎗盒子砲各一人即事前聞風逃之夭夭」等語查一百十八號妓院係羅阿彩所設與氏絕無關係且氏此處而非羅當出事之日氏尙在蘇州翌日回滬始悉其事嗣據羅阿彩聲稱巡捕雖去搜查但始終未獲違禁物品均房中有案可稽應請貴律師代表致函該報迅即更正等語據此合函請貴報希迅即查照更正爲荷律師周孝庵

逕啟者市國展會敝公司售品處祇有職員沈承仙及陳泰二人沈司銀錢理業務已數日前日沈承仙持敝公司售貨收入之鈔幣十元往其他商店購買物件當時伊並未知其爲僞鈔經警察易他幣將物購歸同時將僞鈔一併送敝會計處敝公司以爲數尙微姑予懲戒防再有人來混用詐日忽有美林書業公司等堅指沈君爲行使僞鈔之人送局拘辦敝公司深知沈君平時品行尙好不致自蹈法網故已依法進行是非不久當能大白乃今日貴報本埠新聞欄內登有沈君之事與事實多有不符爲此詳陳原委專函奉達卽希迅予更正並將此函登入來函欄內不勝感幸 中國亞浦耳電器廠啓

驗靈氏藥膏

多年或新發 髮禿頭。爛腳癬。繡球瘋。水泡瘡。爛耳朶。爛腳漆瘡。小兒胎毒。以及一切發癢發熱之皮膚病若使用藥性和平之驗靈氏藥膏 三分鐘內痛癢即止用藥數次即可完膚如常 不信請試用樣品

先施。永安。新新。福安。五洲。濟華堂。及各烟兌店均有出售

外埠杭州中國旅行社油頭各大公司及藥房 湖州中法藥房無錫各藥房均有出售

獨家經理 藝記行 四川路一二三號 電話一七六八五 歡迎外埠採辦

贈樣券

附上郵票一角(外埠加寄費三分)請寄驗靈氏藥膏樣盒一盒此致 藝記行

姓名

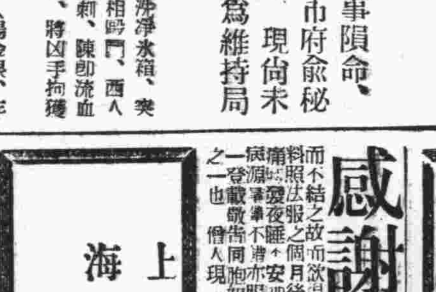
地址

感謝五台山僧人

上海五馬路 王大吉藥號

爲病家便利起見特設接方送藥代煎等部

電話九二一八號



服山德士鈣之功效

肺癆：使肺部壞處恢復健全

病後：調理淸補勝於病前

孕婦：使母子營養佳良

產後：防止血虧體虛

小孩：發育健碩成長迅速

成人：强胃納補體力長精神

有藥粉藥片兩種滋味芳香甘美攜帶便利隨時隨地可服

總經理德商禮和洋行 本外埠各大藥房均有分售

唐拾義久咳丸

專治各種纏綿愈不及咜行感冒之咳症

每瓶一元二角 各埠均有經售 上海廣西路口父子大藥房

(每瓶一元七角五分)

哈蘭士內服六零六，爲滅毒聖藥；銷行國內外，垂二十年，絕無藥力偉大而干道，是故本藥之珍貴，非其他藥品所可比擬也，凡患梅毒濕毒瘋癱等症，請速購服，認明上圖盒樣，庶不致誤

上海西門路 太和藥房 發行 各埠藥房均有出售